

Zeitschrift: Geschäftsbericht / Schweizerische Verkehrszentrale
Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale
Band: 35 (1975)

Rubrik: Verwaltung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Verwaltung

ORGANE

Mitgliederversammlung

Die 35. Mitgliederversammlung fand am 10. Juni im neuen Kongresszentrum in Weinfelden statt. Die Versammlung genehmigte einstimmig die Berichterstattung des Direktors und die Richtlinien für die Werbung wie auch die Jahresrechnung und Bilanz 1974. Nach einer den Geschäftsbericht illustrierenden Diaschau wurde auch der 34. Geschäftsbericht genehmigt.

Am Nachmittag besuchten die Mitglieder Stein am Rhein, wo sie im ehemaligen Benediktiner-Kloster St. Georgen von Stadtpräsident Dr. Arnold Bächtold empfangen wurden.

Ende 1975 wiesen wir einen Bestand von 325 Mitgliedern auf, gegenüber 329 im Vorjahr.

Neueintritte:

Arbeitsgemeinschaft Schweizerischer Kongressorte (ASK), Davos Platz
Luftseilbahnen Saas Fee AG, Saas Fee
Hotel Bellevue-Palace, Bern

Austritte:

Alfred Walter AG, Schlieren
Arti Grafiche già Veladini & Co., Lugano
Basler Druck- und Verlagsanstalt, Basel
Braunwaldbahn AG, Braunwald
Gebrüder Tüscher & Cie., Carrosserie, Zürich,
ab 1975 freiwilliger Subvenient

Institut international de jeunes filles « La Châtelaine », Saint-Blaise
Lonstroff AG, Schweizerische Gummiwarenfabrik, Aarau

Vorstand

Die Frühjahrsvorstandssitzung fand am 25. April im historischen Städtchen Murten statt, das im Jahr des Heimatschutzes und der Denkmalpflege im Rahmen der vier Pilotprojekte ausgezeichnet worden ist. Der Vorstand genehmigte zu Handen der Mitgliederversammlung den 34. Geschäftsbericht und die Jahresrechnung und Bilanz 1974. Der Direktor dankte in seiner Berichterstattung dem Parlament und dem Eidgenössischen Amt für Verkehr, dass der Bundesbeitrag an die SVZ trotz der herrschenden « Sparwelle » nicht gekürzt worden ist. Dies sei, so führte er weiter aus, als Vertrauensbeweis der Tätigkeit der SVZ zu werten. Die Herbstsitzung fand am 27. November in Bern statt. Es galt Abschied zu nehmen von einem hochverehrten und äusserst aktiven Werbefachmann, Herrn Paul-Henri Jaccard, dem langjährigen Verkehrsdirektor von Lausanne und Honorarkonsul von Finnland.

Mit besonderer Befriedigung wurde festgestellt, dass sich der Tourismus in der weltweiten Rezessionsphase, entgegen allen Erwartungen, als äusserst widerstandsfähig erwiesen hat. Einstimmig genehmigte der Vorstand die Berichterstattung

des Direktors, das Aktions- und Werbeprogramm 1976 und das Budget 1976.

Ausschuss

Im Berichtsjahr trat der Ausschuss zu zwei Sitzungen zusammen: am 21. März in Zürich und am 20. November in Wien, wobei dieser Tagungsort aus Anlass des 50-Jahr-Jubiläums der dortigen Agentur, das auf den gleichen Tag fiel, gewählt wurde.

Die personelle Zusammensetzung des Ausschusses blieb 1975 unverändert.

BILLETTVERKAUF

Der Fahrkartenverkaufsumsatz in Schweizer Franken unserer elf billettverkaufenden Agenturen verringerte sich 1975 um Fr. 3 087 620.– (–9,57 %) auf Fr. 29 187 656.–. Dieser Rückgang ist zum grössten Teil auf Schwankungen der Umrechnungskurse für die internationalen Fahrkarten zurückzuführen.

Internationale Billette:

1974: Fr. 24 185 268.–

1975: Fr. 21 464 794.– (–11,25 %)

Im Vergleich zum Vorjahr ergeben sich Verkaufsstiegerungen bei schweizerischen Fahrkarten auf den Agenturen Amsterdam und Mailand, während die Agenturen London, Mailand, New York und Stockholm bei dem in ausländischer Währung

abgerechneten Billettverkauf ebenfalls Steigerungen erreichen konnten.

PERSONALANGELEGENHEITEN

Agenturen und Aussenstellen

31. Mai: *Georg Unseld*, Stellvertreter des Agenturchefs in London, ist nach über 45 Jahren im Dienste der SBB und der SVZ altershalber in den Ruhestand getreten.

1. August: *Victor H. Saviola*, bisher Chef der Kundendienst- und Touristikabteilung der Agentur Frankfurt, übernimmt die Leitung der neuerrichteten Aussenstelle Hamburg.

1. September: *Robert Waser*, bisher Chef der Fahrkartenabteilung der Agentur New York, löst den zum administrativen Direktor der FIS gewählten Leiter unserer Aussenstelle Montreal, *Gianfranco Kasper*, ab.

30. September: *Hermanus Tiemstra*, Stellvertreter des Agenturchefs in Amsterdam, ist nach über 43 Jahren im Dienste des Ferienlandes Schweiz pensioniert worden.

31. Dezember: *Ernst Müller*, Schalterchef der Agentur London, ist nach über 35 Jahren im Dienste der SBB und der SVZ infolge Erreichung der Altersgrenze in den Ruhestand getreten.



Den drei in den Ruhestand getretenen Mitarbeitern danken wir für die jahrzehntelange, treue Pflichterfüllung herzlich.

Todesfälle

Georg Simmen, Mitarbeiter am Hauptsitz, ist am 22. Februar in seinem 59. Altersjahr infolge Herzversagens gestorben. Er trat 1947 in die Dienste der SVZ ein, wo er zuerst im Materialversand tätig war und später für Filmrevisionen und -vorführungen verantwortlich war.

René Thiessing, früherer Direktor der SVZ, starb am 8. März im hohen Alter von 95 Jahren. Bevor er 1941 bis zu seiner Pensionierung im Jahre 1945 neben Herrn Bittel die Direktion der SVZ innehatte, leitete er während 14 Jahren den Publizitätsdienst der SBB. Die SVZ verdankt Herrn Thiessing viele Impulse auf künstlerischem Gebiet.

Wir werden diesen Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

<i>Personalbestand</i>	<i>Ende</i> 1974	<i>Ende</i> 1975	<i>Veränderung</i>
Hauptsitz	44	45	+ 1
Nachwuchsangestellte am Hauptsitz	9	7	— 2
für Agenturen			
Agenturen und Aussenstellen	198 $\frac{1}{2}$	194 $\frac{1}{2}$	— 4
Total	251 $\frac{1}{2}$	246 $\frac{1}{2}$	— 5
<i>Aufteilung nach Anstellungs- verhältnis</i>	<i>Ende</i> 1974	<i>Ende</i> 1975	
DGO	Zürich	34	34
	Agenturen*	82	78
SBB-Beamte	Agenturen	3	6
Schweiz OR	Zürich	19	18
	Agenturen*	28 $\frac{1}{2}$	53 $\frac{1}{2}$
Ortsgebrauch	Agenturen*		
	(Ausländer)	85	77
Total	251 $\frac{1}{2}$	246 $\frac{1}{2}$	

* = einschliesslich Aussenstellen

PERSONALAUSBILDUNG

Studienreisen

Es wurden zwei Studienreisen für unser Personal auf den Agenturen organisiert. Diejenige vom Januar führte in die Zentralschweiz, wobei die zehn Teilnehmer Luzern, Andermatt, die Rigi und Engelberg besuchten. Im September besichtigten neun Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter die Regionen Berner Oberland und Wallis mit Aufenthalten in Brienz, Meiringen, Lenk i. S., Champéry und Morgins.